

## MERKKIPÄIVÄÄ

— 98 vuotta täytti Jaakko Mäkinen 15. 9. 69 Maaningalla. Hän on kotoisin Salmista.

— 90 vuotta täytti Arhip Hämynen 6. 9. 69 Äänekoskella ja 30. 9. 69 täyttää Mikael Pöppönen Pyhäselällä. Molemmat ovat kotoisin Suojärveltä.

— 70 vuotta täyttää 29. 9. 69 Mikko Samiloff Jyväskylässä ja Nikolai Hilkkonen täytti 5. 9. 69 Muuramessa. Molemmat ovat kotoisin Aunuksesta, Nikolai Tulemajärveltä.

— 70 vuotta täyttää Juhana Niukkanen 22. 10. 69 Vähäkyrössä. Hän on kotoisin Inkeristä.

— 60 vuotta täytti tunnetun repolalaisen Mauro-suvun jäsen, varatoimitusjohtaja Ida Mauro 7. 8. 69 Lieksassa. Suku on kotoisin Repolasta. Hän on syntynyt Lieksassa. Ida Mauro tuli 1. 8. 28 Lieksan Kauppa Osakeyhtiön kassanhoitajaksi, nimitettiin 1936 konttoripäälliköksi ja johtokuntaan, sekä 58 varatoimitusjohtajaksi. Hän kuuluu moniin yhdistyksiin, joista mainittakoon häntä lähinnä oleva Lieksan Yrittäjänaiset ry, jonka varainhoitajana hän on ollut yhdistyksen perustamisesta lähtien.

— 60 vuotta täytti toimitusjohtaja Ale Tarma 15. 7. -69 Joensuussa. Hän on syntynyt Lieksassa. Suku on kotoisin Vienasta. Ylioppilaaksi hän kirjoitti Nurmeksen yhteislyseossa, jonka jälkeen opiskeli kaksi vuotta lääketieteellisessä tiedekunnassa Helsingin yliopistossa. Tämän jälkeen hän siirtyi liikealalle ja tuli isänsä perustamaan liikkeeseen apulaisjohtajaksi ja myöhemmin saman yhtiön Tarma Oy:n toimitusjohtajaksi. Toimitusjohtaja Tarma on laajentanut johtamaansa yhtiötä perustamalla mm. asustetehtaan ja ostamalla Joensuun Kauppayhtiön. Vuonna 1966 hän perusti Tarma Oy:lle sisaryhtiön Karelian Pukine Oy:n.

Joensuun Rotary-klubin jäsen toimitusjohtaja Tarma on ollut klubin perustamisesta lähtien ja vuosina 1956—57 hän oli sen presidentti, samoin hän on toiminut Pohjois-Karjalan kauppakamarin varapuheenjohtajana sen perustamisesta alkaen. Toimitusjohtaja Tarma oli Pohjois-Karjalan ensimmäisten messujen messutoimikunnan puheenjohtajana. Hän kuuluu lisäksi Karjalaisen Kulttuurin Edistämisseuran hallintoneuvostoon ja oli Karjalan Talon rakennustoimikunnassa. Toimitusjohtaja Tarma on PYP:n Joensuun piirikonttorin valvoja.

Talvisodassa Tarma toimi joukkueenjohtajana ja kompanianpäällikkönä Kuhmon suunnalla ja jatkosodassa kompanianpäällikkönä Laatokan koillispuolella sekä Sortavalan Sk-piirin huoltopäällikkönä. Hän haavoittui molemmissa sodissa. Sotilasarvoltaan hän on majuri ja

hänelle on myönnetty VR 4 tl, VR 3 ja SLR. Toimitusjohtaja Tarma on ollut mukana koko ajan Joensuun reserviupseerikerhon toiminnassa. Erityisesti sotainvalidiin asia on ollut hänelle läheinen. Hänen vapaa-aikansa harrastuksia on mm. shakin pelaaminen, urheilumetsästys ja kalastus.

— 60 vuotta täyttää Johannes Mäkelä 6. 10. 69 Isokyrössä. Hän on kotoisin Vuokkiniemeltä.

— 50 vuotta täytti 29. 8. vanhempi hallintosihteeri Leo Tarma Tapiolassa. Hän on syntynyt Joensuussa, suorittanut ylemmän oikeustutkinnon ja saanut varatuomarin arvon 1951. Toimittuaan mm. Kontiolahden vt. nimismiehenä ja Pohjois-Karjalan maanviljelyseuran asutustoimikunnan lakimiehenä häneen tuli Korkeimman oikeuden ylimääräinen virkamies 1952, virkaatekevä notaari 1956 sekä nuorempi oikeuss sihteeri 1957. Korkeimman hallinto-oikeuden vanhempi hallintosihteeri hänestä tuli 1961 ja virkaatekevä esittelijäneuvos 1966. Hänen sukunsa on kotoisin Vienasta.



## TUONILMAISIIN OVAT SIIRTYNEET

— Toukokuussa tuli kuluneeksi 100 vuotta maisteri Erkki Reijosen (1869—1940) syntymästä. Hän oli syntynyt Nurmeksessa. Tuli ylioppilaaksi 1886, omaksui vakaasti kansallisen elämäntätönsä, teki runonkeruumatkan Vienan Karjalaan. Kieli ja kansatiede olivat hänen opiskelunsa pääaineita. Hän kuului Helsingin Sanomien edeltäjän Päivälehdessä kantajoukkoon aluksi toimittajana, myöhemmin lehden horjuvan talouden hoitajana ja tilimiehenä vaikka: »Kirjanpidosta en esim. tiennyt pöykösen pölähtävää,» kuten hän itse tunnusti V. 1897 lehti sai ensimmäisen kerran voittoa »yli 7000 mk».

Sen jälkeen hän siirtyi KOP:n Tampereen konttorin hoitajaksi ja toimi pari vuosikymmentä liikealalla. Sortokauden aikana hän oli aktiivinen vastarintamies. Hän taisteli älyllä ja kynällä.

Kolmas työkausi alkoi, kun Suomi tuli itsenäiseksi. 1919—1923 hän toimi maamme edus-

tajana ja lähettiläänä Virossa, v. 1923 myös Latviassa, jonka jälkeen hän toimi ministeriöissä arkistopäällikkönä eläkeikänsä saakka.

Hän toimi aktiivisesti myös seuramme piirissä, oli sen jäsen ja pitkäaikainen tilintarkastaja.

— Professori, kansanmusiikin kerääjä ja tutkija Armas Otto A. Väisänen kuoli 18. 7. 69 Helsingissä. Hän oli syntynyt 9. 4. 1890 Savonrannalla, tuli ylioppilaaksi vuonna 1909, filosofian maisteriksi hän valmistui vuonna 1919 ja väitteli tohtoriksi vuonna 1939. Hän teki vuosina 1912—23 kuusi runonkeräysmatkaa Viroom, Vienan-Karjalaan, Vepsään, Inkeriin ja Mordvaan, Petsamoon sekä edelleen Ruotsin Lappiin, Saksaan ja Unkariin.

Professori Väisänen toimi mm. Kalevalaseuran puheenjohtajana, Kansankonservatorion johtajana sekä yleisten laulu- ja soittojuhlien toimeenpanevana johtajana. Helsingin yliopiston musiikkitieteen professorina hän oli vuosina 1956—59. Hänen kirjallinen tuotantonsa käsittää tutkielmia ja julkaisuja, jotka pohjautuvat hänen laajoihin tutkimus- ja keräilymatkoihinsa heimokansojemme keskuudessa.

— Huhtikuun viimeisenä päivänä kuoli Herttoniemen seurakunnan kirkkoherra, rovasti Uuno Kahra. Kyykkäveljet tuntevat hänet paremmin nimellä »Laajakulma». Hän oli kahden metrin pituinen ja kun hän iski, syntyi luonnollisesti »kulmaa». Edesmennyt »kyykkärovasti» Yrjö Kohonen toi hänet mukaan kyykkätoimintaamme ja hän on ollut värikäs ja antoisa hahmo kyykkäveljeskunnassamme.

— Mv. Ilmari Ryynänen Ilomantsin Kivilahdesta kuoli 29. 7. 69. Hän oli syntynyt 8. 10. 1911. Perintötilan viljelemisen ohella hän otti vakaasti osaa toimintaan kotiseutunsa ja karjalaisuuden hyväksi. Tästä yhtenä todisteena on hänen kuulumisensa Ilomantsin Runonlaulajan Pirtti-säätiön hallintoneuvostoon.

— Risto Sirkeinen kuoli Helsingissä 5. 7. 69. Hän oli syntynyt 25. 2. 1886 Uhtualalla. Hän teki mittavan työpäivän kaupan palveluksessa ja sivussa hän on vaalinut esimerkiksi kelpaavalla tavalla heimonsa perinteitä. Hän oli Karjalan Sivistysseuran jäsen ja on saanut toiminnoistaan KSS:n ansiomerkin n:o 23 (1953).

— Anna Schemäkin, o.s. Röppänen, kuoli 25. 7. 69 Helsingissä. Hän oli tunnetun aunukselaisen kyykkäveteraanin Georg S:n aviopuoliso ja syntynyt 28. 7. 1902 Salmassa.

— Vanhaa vienalaista sukua edustava Feodosja Karjainen kuoli 28. 7. 69 Helsingissä. Hän oli syntynyt 16. 11. 1890 Tuusulassa.

— Lyyli Eloranta, o.s. Jyrkivaara, kuoli 2. 6. 69 Helsingissä. Hän oli syntynyt 10. 9. 1921 aunukselaisen diakoni J:n tyttärenä.

— Vasseli Ivanoff kuoli 20. 6. 69 Kuhmossa. Hän oli syntynyt 1. 1. 1901 Vienassa.

## VÄLIPALOJA

— Ote karjalankielisestä sotilasohjesäännöstä, Opastuskirju, 1918, Helsinki. SKSK, sivu 1, kohta 2: Voinal (= sodassa, Toim.) pidäv olla ylen strougoi porädku (ankara järjestys, Toim.) i pidäv panna kai väet izmennättä (= valitsematta, Toim.). Bojulois (= taisteluissa, Toim.) ollah hyvät vai moiset jöhtajat (natsalniekat), kudamat hyvin i tarkaseh duumajah dielot i kudamat vojah omin otsin ruodua, i moiset saldatat, kudamat toisien avutta tullah toimeh i suvajah omuadah muodu ei omuadah jöhtajua muga, tsto (= vaikka, Toim.) hot jöhtai on koulluh, sijdgi vie hyö toratah voitandu (pobeda) mieles.

Tämän karjalankielisen arvokkaan löytö- ja muistokirjan esittelimme kirjallisuuspalstallamme lehtemme numerossa 7—8/68. Tulemme jatkamaan esittelyä tällä palstalla.

— Tšekit: Lämpimät suosionsoitukset sai osakseen 30-henkinen tšekkiläinen tanssi- ja soitinyhtye, joka palatessaan Joensuun tanhupäiviltä vieraili mm. Kolilla, Simpeleellä ja Lappeenrannassa. Sai suosionsoitukset Lappeenrannan Kaupunginteatterissa heti lavalle tullessaan jo pelkästä suomalaissympatiasta tšekkejä kohtaan. Railakasta liikunnan iloa ja hallintaa sekä kansallisten perinteiden vaalintaa ilmensivät tämän Böömin vuoristoseudulta, Cervenyn Kostelacin kaupungista olevan Hadar-ryhmän esitykset. Tansseja säesti erinomaisesti tanssijoita myötäillen 12-miehinen orkestari.

— Unkarilaiset ovat kovia kahvinjuojia. Siihen aikaan kun Hruštšev ja Castro tapasivat toisensa, tuli esille myös Unkarin asia. Nikita lausui: »A, se pieni maa, jossa on vain kymmenen miljoonaa asukasta.» Fidel pani vastaan: »Mitä, kymmenen miljoonaa? Minä myyn niille kahvin. Heitä täytyy olla ainakin sata miljoonaa.» (Kyllä unkarilaiset ja suomalaiset ovat sukulaiskansoja. Briha).

— Intiaaneille opetetaan valkonaamojen lakeja. Tuomari: »Meillä on voimassa laki, jonka mukaan jokaisella miehellä on oikeus pitää yhtä vaimoa. Menkää siis takaisin vigvamiin ja sanokaa kaikille vaimoille, paitsi yhdelle, että tästä lähtien ette ole heidän aviomiehensä.» Intiaani-päällikkö kuunteli, ajatteli ja lausui: »Jos olette niin rohkea mies, pyydän Teitä sanomaan sen.»